

3° au paragraphe 1^{er}, A), a), les mots « comme habitations sociales » sont abrogés;

4° au paragraphe 1^{er}, A), b), les mots « comme habitations sociales » sont abrogés;

5° au paragraphe 1^{er}, A), c), les mots « comme logement social » sont abrogés.

Art. 8. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2009.

Art. 9. Le Ministre qui a les Finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 février 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Notes

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1969, *Moniteur belge* du 17 juillet 1969.

Loi du 28 décembre 1992, *Moniteur belge* du 31 décembre 1992, 1^{ère} édition.

Loi-programme du 27 décembre 2006, *Moniteur belge* du 28 décembre 2006, 3^e édition.

Arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970, *Moniteur belge* du 31 juillet 1970.

Arrêté royal du 30 septembre 1992, *Moniteur belge* du 16 octobre 1992.

Arrêté royal du 29 décembre 1992, *Moniteur belge* du 31 décembre 1992, 4^e édition.

Arrêté royal du 21 décembre 1993, *Moniteur belge* du 29 décembre 1993.

Arrêté royal du 26 avril 1999, *Moniteur belge* du 30 avril 1999.

Arrêté royal du 30 décembre 1999, *Moniteur belge* du 31 décembre 1999, 3^e édition.

Arrêté royal du 18 janvier 2000, *Moniteur belge* du 29 janvier 2000.

Arrêté royal du 19 décembre 2002, *Moniteur belge* du 28 décembre 2002, 2^e édition.

Arrêté royal du 14 janvier 2004, *Moniteur belge* du 19 janvier 2004, 2^e édition.

Arrêté royal du 19 janvier 2006, *Moniteur belge* du 1^{er} février 2006, 3^e édition.

Lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

3° in paragraaf 1, A), a) worden de woorden « als sociale woningen » opgeheven;

4° in paragraaf 1, A), b) worden de woorden « als sociale woningen » opgeheven;

5° in paragraaf 1, A), c) worden de woorden « als sociale woning » opgeheven.

Art. 8. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2009.

Art. 9. De Minister bevoegd voor Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 februari 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
D. REYNDERS

Nota's

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:

Wet van 3 juli 1969, *Belgisch Staatsblad* van 17 juli 1969.

Wet van 28 december 1992, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1992, 1^{ste} editie.

Programmawet van 27 december 2006, *Belgisch Staatsblad* van 28 december 2006, 3^{de} editie.

Koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970, *Belgisch Staatsblad* van 31 juli 1970.

Koninklijk besluit van 30 september 1992, *Belgisch Staatsblad* van 16 oktober 1992.

Koninklijk besluit van 29 december 1992, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1992, 4^{de} editie.

Koninklijk besluit van 21 december 1993, *Belgisch Staatsblad* van 29 december 1993.

Koninklijk besluit van 26 april 1999, *Belgisch Staatsblad* van 30 april 1999.

Koninklijk besluit van 30 december 1999, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1999, 3^{de} editie.

Koninklijk besluit van 18 januari 2000, *Belgisch Staatsblad* van 29 januari 2000;

Koninklijk besluit van 19 december 2002, *Belgisch Staatsblad* van 28 december 2002, 2^{de} editie.

Koninklijk besluit van 14 januari 2004, *Belgisch Staatsblad* van 19 januari 2004, 2^{de} editie.

Koninklijk besluit van 19 januari 2006, *Belgisch Staatsblad* van 1 februari 2006, 3^{de} editie.

Gecoördineerde wetten op de Raad van State, koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES
ET SERVICE PUBLIC FEDERAL
DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE

F. 2009 — 551

[C - 2009/21006]

5 FEVRIER 2009. — Arrêté ministériel désignant pour le Jardin botanique national de Belgique, les supérieurs hiérarchiques compétents habilités à émettre une proposition provisoire en matière de peine disciplinaire ou une proposition de suspension dans l'intérêt du service

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et des Réformes institutionnelles,

La Ministre de la Politique scientifique,

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, notamment les articles 78, § 5, remplacé par l'arrêté royal du 31 mars 1995, et 103, modifié par l'arrêté royal du 13 novembre 1967;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} juin 1964 relatif à la suspension des agents de l'Etat dans l'intérêt du service, notamment l'article 1^{er}, modifié par les arrêtés royaux du 26 septembre 1994, du 5 septembre 2002 et du 4 août 2004;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN
EN PROGRAMMATORISCHE
FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID

N. 2009 — 551

[C - 2009/21006]

5 FEBRUARI 2009. — Ministerieel besluit tot aanwijzing, in de Nationale Plantentuin van België, van de bevoegde hiërarchisch meerderen die gemachtigd zijn om een voorlopig voorstel van tuchtstraf of een voorstel van schorsing in het belang van de dienst uit te brengen

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en Institutionele Hervormingen,

De Minister Van Wetenschapsbeleid,

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, inzonderheid op artikelen 78, § 5, vervangen bij het koninklijk besluit van 31 maart 1995, en 103, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 november 1967;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 juni 1964 betreffende de schorsing van Rijksambtenaren in het belang van de dienst, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 26 september 1994, 5 september 2002 en 4 augustus 2004;

Vu l'arrêté royal du 30 avril 1999 fixant le statut du personnel administratif et du personnel technique des établissements scientifiques de l'Etat, notamment l'article 4, remplacé par l'arrêté royal du 8 juillet 2004;

Vu l'arrêté royal du 25 février 2008 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux, notamment l'article 52, § 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2009 fixant certaines attributions ministérielles, notamment l'article 19, 9^o,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La proposition provisoire de peine disciplinaire ou la proposition de suspension dans l'intérêt du service à l'encontre des titulaires des fonctions repris dans la colonne 1 du tableau ci-après, est formulée par un agent au moins titulaire de la fonction repris dans la colonne 2 :

Colonne 1	Colonne 2	Kolom 1	Kolom 2
Titulaire d'une fonction de directeur (chef d'établissement)	Président du comité de direction du Service public fédéral de Programmation Politique scientifique	Titularis van een functie van directeur (instellingshoofd)	Voorzitter van het directiecomité van de Programmatorische federale overheidsdienst Wetenschapsbeleid
Agent titulaire de la classe SW4/A4	Titulaire de la fonction de directeur (chef d'établissement)	Ambtenaar titularis van klasse SW4/A4	Titularis van de functie van directeur (instellingshoofd)
Agent titulaire de la classe SW3/A3	Agent titulaire de la classe SW4/A4	Ambtenaar titularis van klasse SW3/A3	Ambtenaar titularis van klasse SW4/A4
Agent titulaire de la classe SW2/A2	Agent titulaire de la classe SW3/A3	Ambtenaar titularis van klasse SW2/A2	Ambtenaar titularis van klasse SW3/A3
Agent titulaire de la classe SW1/A1	Agent titulaire de la classe SW2/A2	Ambtenaar titularis van klasse SW1/A1	Ambtenaar titularis van klasse SW2/A2
Agent du niveau B	Agent titulaire de la classe SW1 ou A1	Ambtenaar van niveau B	Ambtenaar titularis van klasse SW1/A1
Agents des niveaux C et D	Agent du niveau B ou agent titulaire de la classe SW1 ou A1	Ambtenaren van niveaus C en D	Ambtenaar van niveau B of ambtenaar titularis van klasse SW1/A1

§ 2. Si l'agent désigné pour formuler une proposition n'appartient pas au même rôle linguistique que l'intéressé, il doit soit avoir prouvé la connaissance de la seconde langue conformément à l'article 43, § 3, alinéa 3, des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, soit être assisté d'un agent de l'établissement ou du Service public fédéral de programmation Politique scientifique qui a prouvé cette connaissance.

Ni un agent stagiaire ou en période d'essai, ni un membre du personnel contractuel n'est compétent pour assurer le rôle de supérieur hiérarchique au sens du présent arrêté.

§ 3. A défaut de titulaire de la fonction de président du comité de direction du Service public fédéral de programmation Politique scientifique, le Ministre qui a la Politique scientifique dans ses attributions désigne un titulaire d'une fonction de management N au sein d'un autre Service public fédéral ou d'un autre Service public fédéral de programmation.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Président du Comité de direction du Service public fédéral de Programmation Politique scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 5 février 2009.

D. REYNDERS

Mme S. LARUELLE

Gelet op het koninklijk besluit van 30 april 1999 tot vaststelling van het statuut van het administratief en technisch personeel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat, inzonderheid op artikel 4, vervangen bij het koninklijk besluit van 8 juli 2004;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 februari 2008 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen, inzonderheid op artikel 52, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2009 tot vaststelling van bepaalde ministeriële bevoegdheden, inzonderheid op artikel 19, 9^o,

Besluit :

Artikel 1. § 1. Het voorlopig voorstel van tuchtstraf of het voorstel van schorsing in het belang van de dienst tegen de titularissen van de functies vermeld in kolom 1 van hiernavolgende tabel, wordt geformuleerd door een ambtenaar tenminste titularis van de functie vermeld in kolom 2 :

§ 2. Als de ambtenaar aangewezen om een voortstel te formuleren niet tot dezelfde taalrol als de betrokkene behoort, dient hij hetzij de kennis van de tweede taal bewezen te hebben conform artikel 43, § 3, derde lid, van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, hetzij te worden bijgestaan door een ambtenaar van de instelling of van de Programmatorische federale overheidsdienst Wetenschapsbeleid die deze kennis heeft bewezen.

Een stagiair, een agent in proefperiode of een contractueel personeelslid is niet bevoegd om de rol van hiërarchisch meerdere in de zin van dit besluit op zich te nemen.

§ 3. Bij afwezigheid van een titularis van de functie van voorzitter van het directiecomité van de Programmatorische federale overheidsdienst Wetenschapsbeleid, wijst de minister die bevoegd is voor het wetenschapsbeleid een titularis aan van een managementfunctie N binnen een andere federale overheidsdienst of een andere programmatorische federale overheidsdienst.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. De Voorzitter van de Directiecomité van de Programmatorische federale overheidsdienst Wetenschapsbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 5 februari 2009.

D. REYNDERS

Mevr. S. LARUELLE